

ELEKTRONISCHE LÄNGENMESSTECHNIK
CONTROLE DIMENSIONNEL ELECTRONIQUE
ELECTRONIC GAUGING

PRETEC
SWISS MADE

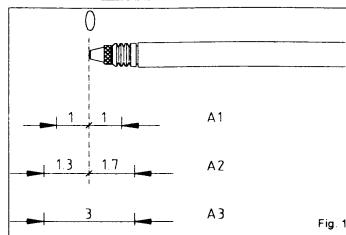


Fig. 1: Definitionen bei den Tastern 2920...2928

- A1: Messweg $\pm 1\text{mm}$
- A2: Anhub 1.3mm
(veränderbar 0...1.5mm)
Freihub 1.7mm
(veränderbar 1.5...3mm)
- A3: Totalhub 3mm

Fig. 2: Ändern der Empfindlichkeit

Die Messtaster weisen zwei Empfindlichkeiten auf. Diese werden durch Umstecken der Brücke gewählt.

1. Schraube **B1** lösen und Deckel abnehmen
2. Goldener Jumper auf gewünschte Position stecken
3. Deckel wieder mit Schraube **B1** montieren
4. Schraube mit Farbe kennzeichnen

Position gemäß **B2** entspricht Ausführung N

Diese Ausführung ist kompatibel mit Tesa
Die Schraube **B1** ist **blau** gekennzeichnet

Position gemäß **B3** = Ausführung A

Für sämtliche Geräte nach Pretec-Empfindlichkeit
Die Schraube **B1** ist nicht gekennzeichnet

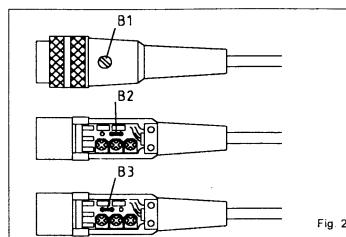


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

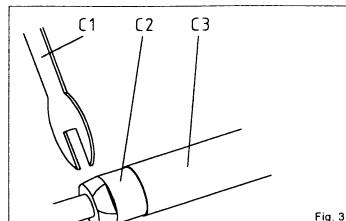


Fig. 3: Anhub-Verstellung beim Taster 2920

1. Den Messtaster an ein Messgerät anschliessen
2. Den Deckel **C2** mit dem Gabelschlüssel **C1** lösen
3. Den Messtasterschaft **C3** drehen bis der gewünschte Anhub am Messgerät angezeigt wird
4. Den Deckel **C2** wieder anziehen und mit dem Gabelschlüssel sichern

Fig. 4: Anhub-Verstellung beim Taster 2928

1. Den Messtaster an ein Messgerät anschliessen
 2. Den Deckel **C2** nach lösen der Schrauben mit Schlüssel **D1** entfernen
 3. Die Kabelführung **D3** durch Drehung nach links lösen
 4. Den Messtasterschaft **D4** drehen bis der gewünschte Anhub am Messgerät angezeigt wird
 5. Die Kabelführung **D3** wieder anziehen und blockieren
 6. Den Deckel **D2** wieder montieren
- Achtung: Der Anhub kann bei den Tastern 2921, 2922 und 2923 nicht verstellt werden.

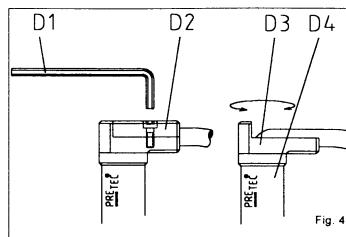
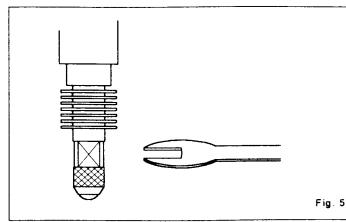


Fig. 4

Fig. 5



Kleine Messkraft

Messtaster mit weniger als 0.3N Messkraft (Taster vertikal nach unten) werden bei -1000µ nicht mehr protokolliert.
Für Messungen unter -300µ kann keine Garantie übernommen werden.

Fig. 1: Définitions pour les palpeurs 2920...2928

- A1: Etendue de mesure $\pm 1\text{mm}$
- A2: Course de mesure 1.3mm
(variable 0...1.5mm)
Course libre 1.7mm
(variable 1.5...3mm)
- A3: Course totale 3mm

Fig. 2: Changement de la sensibilité

Les palpeurs sont équipés de 2 sensibilités. Celles-ci peuvent être choisies par le déplacement d'un pont.

1. Dévisser la vis **B1** et enlever le couvercle
2. Mettre le pont doré sur la position désirée
3. Remonter le couvercle avec la vis **B1**
4. Identifier la vis avec de la couleur

La position **B2** correspond à l'exécution N

Cette exécution est compatible avec Tesa

La vis **B1** est identifiée en couleur bleue

Position selon **B3** = exécution A

Pour tous les instruments selon sensibilité Pretec
La vis **B1** n'est pas identifiée

Fig. 3: Réglage de la course de mesure pour le palpeur 2920

1. Connecter le palpeur à un instrument électronique
2. Dévisser le couvercle **C2** avec la clé **C1**
3. Tourner le corps du palpeur **C3** jusqu'à ce que la valeur désirée soit affichée
4. Resserrer le couvercle **C2** et bloquer avec la clé **C1**

Fig. 4: Réglage de la course de mesure pour le palpeur 2928

1. Connecter le palpeur à un instrument électronique
2. Dévisser les vis du couvercle **D2** au moyen de la clé **D1** et démonter le couvercle
3. Desserrer le guidage du câble **D3** en tournant à gauche
4. Tourner le corps du palpeur **D4** jusqu'à ce que la valeur désirée soit affichée
5. Resserrer le guidage du câble **D3** et bloquer
6. Remonter le couvercle **D2**

Attention: La course de mesure des palpeurs 2921, 2922 et 2923 n'est pas réglable.

Fig. 5: Changement de la touche pour palpeur 2921

1. Appliquer la clé à fourche selon dessin
2. Dévisser la touche à la main en évitant de tourner le soufflet métallique

Petite force de mesure

Les palpeurs ayant une force de mesure inférieure à 0.3N (palpeur vertical contre le bas) ne seront pas protocolés à -1000µ. Nous déclinons la garantie pour des mesures inférieures à 300µ.

Fig. 1: Definitions for probes 2920...2928

- A1: Measuring travel $\pm 1\text{mm}$
- A2: Pre-travel 1.3mm
(variable 0...1.5mm)
Post-travel 1.7 mm
(variable 1.5...3mm)
- A3: Total travel 3 mm

Fig. 2: Changing the sensitivity

The probes have 2 sensitivities. They may be selected by a bridge.

1. Unscrew the screw **B1** and take off the cover
2. Put the jumper in needed position
3. Remount the cover and screw **B1**
4. Identify screw with color

Position according to **B2** corresponds to type N

This execution is compatible with Tesa
The screw **B1** is identified by blue color

Position according to **B3** corresponds to type A

For all instruments according the Pretec sensibility
The screw **B1** is not identified by any color

Fig. 3: Pre-travel adjustment for probe 2920

1. Connect the probe to an electronic measuring instrument
2. Unscrew the cover **C2** by using the key **C1**
3. Turn the cylindrical shaft **C3** until the desired pre-travel is obtained
4. Rescrew the cover **C2** and tighten with key **C1**

Fig. 4: Pre-travel adjustment for probe 2928

1. Connect the probe to an electronic measuring Instrument
2. Unscrew the screws off the cover **D2** by using the key **D1** and take away the cover
3. Unscrew the cable guide **D3** by turning counterclockwise
4. Turn the cylindrical shaft **D4** until the desired pre-travel is obtained
5. Rescrew the cable guide **D3** and tighten well
6. Rescrew the cover **D2**

Attention: The pre-travel of the probes 2921, 2922 and 2923 is not adjustable.

Fig. 5: Changing the measuring insert for probe 2921

1. Insert the key on the flat part
2. Turn the measuring insert by hand avoiding force transmission onto the metallic bellow

Small measuring force

The measuring probes having a measuring force less than 0.3N (vertical to bottom) are no more protocolled at -1000µ. The measurements lower than -300µ are no more guaranteed.

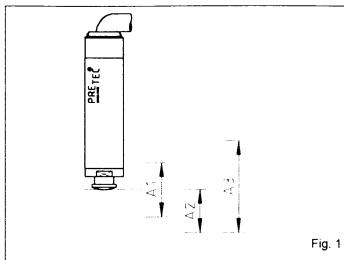


Fig. 1: Definitionen beim Taster 2936

A1: Messweg $\pm 0.5\text{mm}$
 A2: Anhub 0.7mm
 Freihub 0.7mm
 A3: Totalhub 1.5mm

Fig. 2: Ändern der Empfindlichkeit

Der Messtaster weist zwei Empfindlichkeiten auf.
 Diese werden durch Umstecken der Brücke gewählt

1. Schraube **B1** lösen und Deckel abnehmen
2. Goldenen Jumper auf gewünschte Position stecken
3. Deckel montieren und mit Schraube **B1** festziehen
4. Schraube mit Farbe kennzeichnen

Position gemäss **B2** entspricht Ausführung N.
 Diese Ausführung ist kompatibel mit Tesa
 Die Schraube **B1** ist mit blauer Farbe gekennzeichnet

Position gemäss **B3** = Ausführung A
 Für sämtliche Geräte mit Pretec-Empfindlichkeit
 Die Schraube **B1** ist nicht gekennzeichnet

Anhub-Verstellung

Der Anhub darf nicht verstellt werden.

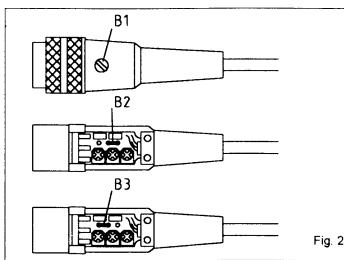


Fig. 2

Fig. 1: Définitions pour le palpeur 2936

A1: Etendue de mesure $\pm 0.5\text{mm}$
 A2: Course de mesure 0.7mm
 Course libre 0.7mm
 A3 Course totale 1.5mm

Fig. 2: Changement de la sensibilité

Le palpeur est équipé de 2 sensibilités. Celles-ci peuvent être choisies par le déplacement d'un pont.

1. Dévisser la vis **B1** et enlever le couvercle
2. Mettre le pont doré sur la position désirée
3. Remonter le couvercle et fixer avec vis **B1**
4. Identifier la vis avec de la couleur

La position **B2** correspond à l'exécution N
 Cette exécution est compatible avec Tesa
 La vis **B1** est identifiée en couleur bleue

Position selon **B3** = exécution A

Pour tous les instruments avec sensibilité
 Pretec
 La vis **B1** n'est pas identifiée

Réglage de la course de mesure

La course de mesure ne doit pas être déréglée.

Fig. 1: Definitions for probe 2936

A1: Measuring travel $\pm 0.5\text{mm}$
 A2: Pre-travel 0.7mm
 Post-travel 0.7 mm
 A3: Total travel 1.5 mm

Fig. 2: Changing the sensitivity

The probe has 2 sensitivities. They may be selected by a bridge.

1. Unscrew the screw **B1** and remove the cover
2. Put the golden jumper in needed position
3. Remount the cover and screw **B1**
4. Identify screw with color

Position according to **B2** corresponds to type N

This execution is compatible with Tesa
 The screw **B1** is identified by blue color

Position according to **B3** corresponds to type A

For all Instruments according with Pretec sensitivity
 The screw **B1** is not identified by any color

Fig. 3: Pre-travel adjustment

The pre-travel should not be changed.

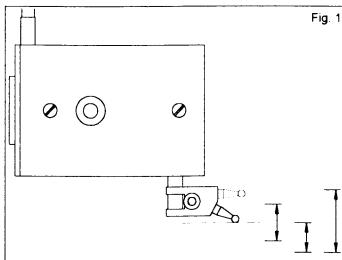


Fig. 1: Definitionen beim Taster 2952

- A1: Messweg $\pm 1\text{mm}$
- A2: Anhub 1.1mm
(veränderbar 0...1.1mm)
Freihub 1.1mm
(veränderbar 0...1.1mm)
- A3: Totalhub 0...2.2mm

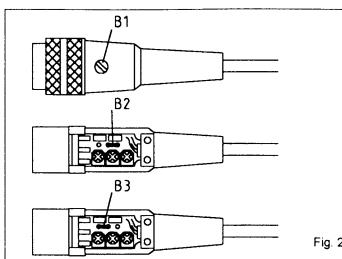


Fig. 2: Ändern der Empfindlichkeit

Der Messstaster weist zwei Empfindlichkeiten auf. Diese werden durch Umstecken der Brücke gewählt.

1. Schraube **B1** lösen und Deckel abnehmen
2. Goldener Jumper auf gewünschte Position stecken
3. Deckel wieder mit Schraube **B1** montiert
4. Schraube mit Farbe kennzeichnen

Position gemäss **B2** entspricht Ausführung N.
 Diese Ausführung ist kompatibel mit Tesa
 Die Schraube **B1** ist blau gekennzeichnet

Position gemäss **B3** = Ausführung A
 Für sämtliche Geräte nach Pretec-
 Empfindlichkeit

Die Schraube **B1** ist nicht gekennzeichnet

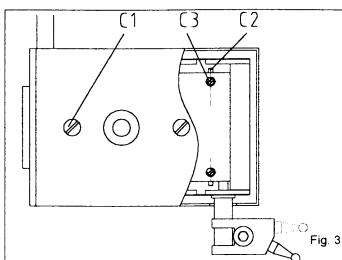


Fig. 3: Anhub-Verstellung

1. Den Messtaster an ein Messgerät anschließen
2. Die Schrauben **C1** lösen und den Deckel entfernen
3. Schraube **C3** lösen und den Stift **C2** auf gewünschte Position schieben (siehe Messgerät)
4. Schraube **C3** fixieren
5. Deckel montieren und Schrauben **C1** fixieren

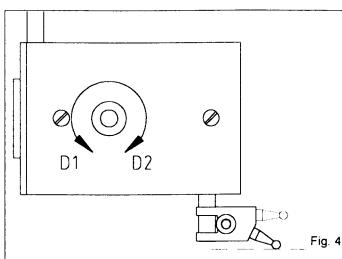


Fig. 4: Messkraft

Die Messkraft des Tasters 2952 kann an der ran-
 dierteren Schraube eingestellt werden.
 Drehen in Richtung **D1** reduziert die Messkraft
 Drehen in Richtung **D2** erhöht die Messkraft

Fig. 1: Définitions pour le palpeur 2952

- A1: Etendue de mesure $\pm 1\text{mm}$
- A2: Course de mesure 1.1mm
(variable 0...1.1mm)
Course libre 1.1mm
(variable 0...1.1mm)
- A3 Course totale 0...2.2mm

Fig. 2: Changement de la sensibilité

Le palpeur est équipé de 2 sensibilités. Celles-ci peuvent être choisies par le déplacement d'un pont.

1. Dévisser la vis **B1** et enlever le couvercle
2. Mettre le pont doré sur la position désirée
3. Remonter le couvercle avec la vis **B1**
4. Identifier la vis avec de la couleur

La position **B2** correspond à l'exécution N
 Cette exécution est compatible avec Tesa
 La vis **B1** est identifiée en couleur bleue
 Position selon **B3** = exécution A
 Pour tous les instruments selon sensibilité
 Pretec
 La vis **B1** n'est pas identifiée

Fig. 3: Réglage de la course de mesure

1. Connecter le palpeur à un instrument électro-
 nique
2. Dévisser les vis **C1** et enlever le couvercle
3. Dévisser la vis **C3** et positionner la goupille **C2** selon besoin. (voir affichage de l'instrument)
4. Fixer la vis **C3**
5. Remonter le couvercle et resserrer les vis **C1**

Fig. 4: Force de mesure

La force de mesure peut être variée en tournant la vis moletée.
 Tourner en direction **D1** diminue la force de mesure
 Tourner en direction **D2** augmente la force de mesure

Fig. 1: Definitions for probe 2952

- A1: Measuring travel $\pm 1\text{mm}$
- A2: Pre-travel 1.1mm
(variable 0...1.1mm)
Post-travel 1.1 mm
(variable 0...1.1mm)
- A3: Total travel 0...2.2 mm

Fig. 2: Changing the sensitivity

The probe has 2 sensitivities. They may be selected by a bridge.

1. Unscrew the screw **B1** and remove the cover
2. Put the golden jumper in needed position
3. Remount the cover and screw **B1**
4. Identify screw with color

Position according to **B2** corresponds to type N.

This execution is compatible with Tesa

The screw **B1** is identified by blue color

Position according to **B3** corresponds to type A

For all Instruments according to Pretec specification

The screw **B1** is not identified by any color

Fig. 3: Pre-travel adjustment

1. Connect the probe to an electronic measuring instrument
2. Unscrew the screw **C1** and remove the cover
3. Unscrew the screw **C3** and put the pin in the needed position. (see measuring instrument)
4. Rescrew the screw **C3**
5. Remount the cover and rescrew the screws **C1**

Fig. 4: Measuring force

The measuring force can be adjusted by turning the knurled screw.
 Turning in direction **D1** reduces the measuring force
 Turning in direction **D2** increases the measuring force

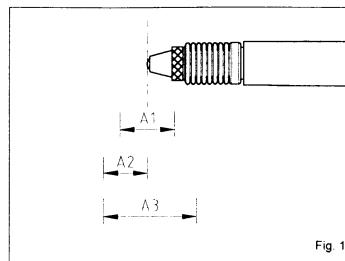


Fig. 1: Definitionen beim Taster 2970
A1: Messweg $\pm 3\text{mm}$
A2: Anhub ca. 3.25mm
 Freihub ca. 3.25mm
A3: Totalhub 6.5mm

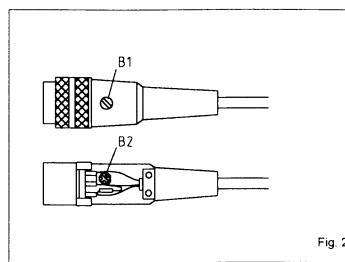


Fig. 2: Ändern der Empfindlichkeit
 Die Empfindlichkeit kann mit dem Potentiometer **B2** im Stecker verändert werden. Wir empfehlen Ihnen, diese Änderung nur durch Pretec vornehmen zu lassen.

Die Ausführung **N** ist kompatibel mit Tesa. Die Schraube **B1** ist blau gekennzeichnet.
 Die Ausführung **A** ist für sämtliche Geräte nach Pretec-Empfindlichkeit. Die Schraube **B1** ist nicht gekennzeichnet.

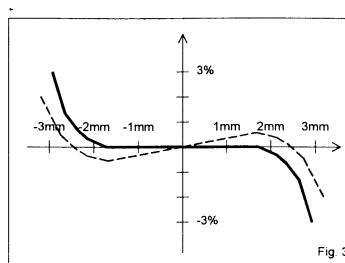


Fig. 3: Linearität
 Dieser Messstaster weist einen typischen Linearitätsverlauf gem. Fig. 3 auf (siehe ausgezogene Linie)
 Zwischen $\pm 2\text{mm}$ ist der Taster sehr genau und der Fehler entsprechend klein. Zwischen 2mm und 3mm nimmt der Fehler jedoch zu. Dieser ist bei 3mm etwa 3%.
 Beim Abgleichen des Tasters wird dieser Fehler ausgemittet (siehe gestrichelte Linie)

Anhub-Verstellung
 Der Anhub kann nicht verstellt werden.

Fig. 1: Définitions pour le palpeur 2970
A1: Etendue de mesure $\pm 3\text{mm}$
A2: Course de mesure env. 3.25mm
 Course libre env. 3.25mm
A3 Course totale 6.5mm

Fig. 2: Changement de la sensibilité
 La sensibilité peut être modifiée par le potentiomètre **B2** dans la prise. Nous conseillons de laisser faire ces changements uniquement par Pretec.

L'exécution **N** est compatible avec Tesa. La vis **B1** est identifiée en couleur bleue.
 L'exécution **A** est pour tous les instruments selon sensibilité Pretec. La vis **B1** n'est pas identifiée.

Fig. 3: Linéarité
 La linéarité de ce palpeur est typiquement selon Fig. 3 (voir courbe continue)
 Le palpeur est très précis entre $\pm 2\text{mm}$ et la faute est minimale. Entre 2mm et 3mm celle-ci augmente à environ 3%.
 A l'étalonnage du palpeur, cette faute est partagée symétriquement (voir courbe traitillée)

Réglage de la course de mesure
 La course de mesure ne peut pas être changée.

Fig. 1: Definitions for probe 2970
A1: Measuring travel $\pm 3\text{mm}$
A2: Pre-travel 3.25mm
 Post-travel 3.25 mm
A3: Total travel 6.5mm

Fig. 2: Changing the sensitivity
 The sensitivity can be changed by the potentiometer **B2** in the plug. Adjustment of sensitivity should only be made by Pretec.

The execution type **N** is compatible with Tesa. The screw **B1** is identified by blue color
 The execution type **A** is for all instruments according to Pretec sensibility. The screw **B1** is not identified

Fig. 3: Linearity
 This probe has a typical linearity like fig. 3 (see continuos line)
 The fault in the range of $\pm 2\text{mm}$ is marginal. Between 2mm and 3mm, the fault decreases up to 3%.
 The calibration procedure optimizes this fault (see dashed trace)

Pre-travel adjustment
 The pre-travel cannot be changed.